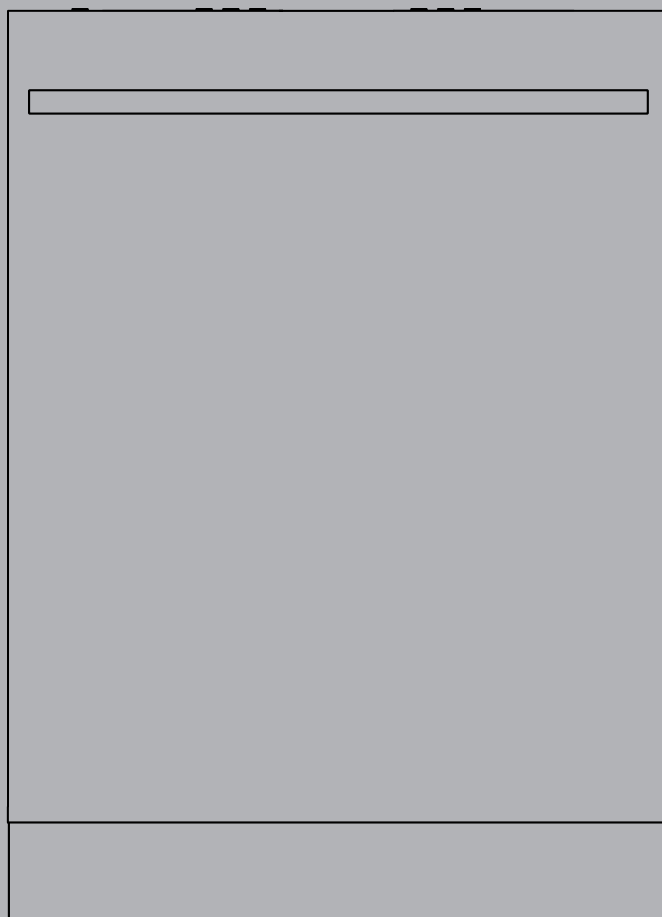




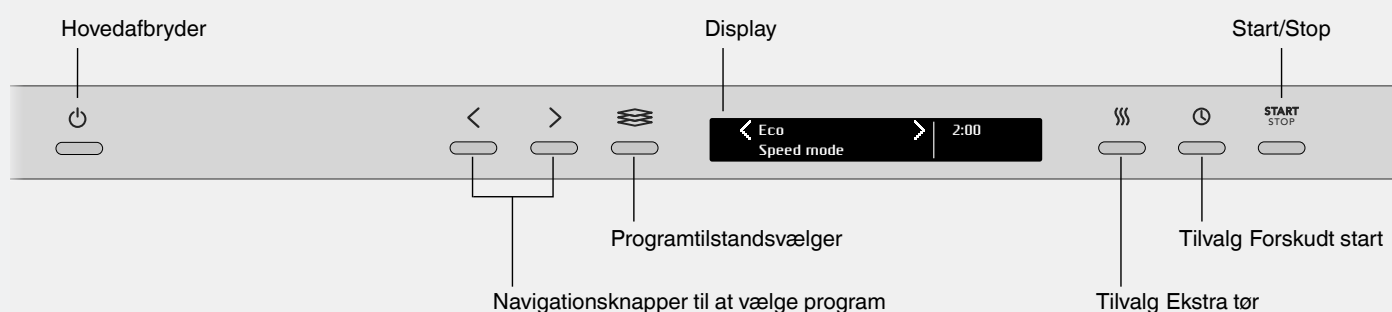
Indholdsfortegnelse

Panelet	2	Fejlfinding	18
Sikkerhedsanvisninger	3	Teknisk information	21
Før du bruger opvaskemaskinen første gang	4	Installation	22
Fyld opvaskemaskinen	5	Service	24
Anvendelse af opvaskemaskinen	9	Information til testinstitut	24
Indstillinger	13	Personlige notater	25
Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner	15	Lynguide	28

Panelet

Åbn lågen, og tryk på hovedafbryderen.

"Welcome to your new ASKO. This is a first time set up." vises i displayet, første gang opvaskemaskinen tændes. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat. Se side 4.



Sikkerhedsanvisninger

BEMÆRK!

- Læs brugsanvisningen – og gem den!
- Antal standardkuverter: 17
- Brug ikke opvaskemaskinen til andre formål end dem, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Belast ikke opvaskemaskinens låge eller kurve med andet end opvask.
- Lad aldrig lågen til opvaskemaskinen stå åben, så andre kan falde over den.
- Brug kun maskinopvaskemiddel!
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, personer som lider af fornuftsmangel eller manglende erfaring og viden. Sådanne personer skal være under opsyn ved brug af maskinen eller instrueres i, hvordan maskinen skal anvendes og forstå de mulige risici. Rengøring af maskinen må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Et beskadiget netkabel må kun udskiftes af en autoriseret fagmand.
- Brug kun opvaskemaskinen i hulsholdningslignende miljøer til at vaske husholdningsopvask. Al anden brug er ikke tilladt.
- Placer aldrig opvask med rester af opløsningsmiddel i maskinen, da dette kan udgøre en eksplosionsrisiko. Opvask med aske, voks og smørefedt må heller ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- Børn skal overvåges. Lad ikke børn bruge opvaskemaskinen eller lege med den. Vær særligt forsigtig, når lågen er åben. Opvaskemaskinen kan indeholde rester af opvaske-middel! Start altid opvaskemaskinen med det samme, når du har fyldt opvaskemiddel på.

ADVARSEL!

Anbring knive og andre spidse genstande med spidsen nedad i bestikkurven, eller læg dem vandret i en af de andre kurve.

ADVARSEL!

Vær opmærksom på børn i nærheden af maskinen! Maskinopvaskemiddel er ætsende!

Aktivering af børnesikring (Kid Safe™)

For at forhindre, at et barn starter opvaskemaskinen, kan en børnesikring (knaplås) aktiveres. Se kapitel Indstillinger.

Installation

Se kapitlet Installation.

Vinteropbevaring/transport

Opbevar opvaskemaskinen frostfrit, og undgå lang transport i stærk kulde. Transporter opvaskemaskinen opretstående eller liggende med bagsiden nedad.

Før transport af en brugt opvaskemaskine skal alt vand tømmes ud. Kør programmet Skyl og hold.

Overløbssikring

Overløbssikringen starter udpumpning og lukker for vandindtaget, hvis vandstanden i opvaskemaskinen overstiger normalniveauet. Hvis sikringen udløses, skal du lukke for vandtilførslen og tilkalde service.

Emballagemateriale

Emballagen beskytter produktet under transporten. Materialet i emballagen kan genvindes. Kildesortér emballagen for at bidrage til et reduceret råvareforbrug og reduceret affald. Din forhandler kan tage emballagen retur og sende den til genvinding eller informere om nærmeste genvindingsstation. Emballagen består af:

- Bølgepap af op til 100 % genvundet materiale.
- Ekspanderet polystyren (EPS) uden tilsætning af klor og fluor.
- Stivere af ubehandlet træ.
- Beskyttelsesplast af polyethylen (PE).

Bortskaffelse

Opvaskemaskinen er fremstillet og mærket med henblik på genvinding.

Når opvaskemaskinen er udtjent og skal bortskaffes, skal den straks gøres uanvendelig. Træk stikket ud af kontakten, og klip ledningen af så tæt på maskinen som muligt.

Kontakt den lokale kommune for at få oplysninger om, hvor og hvordan maskine skal genvindes på forsvarlig vis.

Før du bruger opvaskemaskinen første gang

1. Kontrollér vandets hårdhedsgrad

For at opnå et godt opvaskeresultat skal opvaskemaskinen have blødt vand (vand med lavt kalkindhold). Hårdt vand forårsager hvide belægninger på servicet og i opvaskemaskinen.

Vandets hårdhed angives i tyske hårdhedsgrader (°dH).

Indløbsvand med en hårdhedsgrad på over 6°dH skal afkalkes. Dette gøres automatisk ved hjælp af den indbyggede afkalker. For at afkalkeren kan fungere optimalt, skal indstillingen af den tilpasses til det indkommende vands hårdhedsgrad. Når du har indstillet afkalkeren, skal du dosere opvaske- og afspændingsmiddel, som om du har blødt vand.

Besøg www.geus.dk eller kontakt det lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Noter vandets hårdhedsgrad: _____

Tyske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling
0-5°dH	0
6-8°dH	1
9-11°dH	2
12-14°dH	3
15-19°dH	4
22-24°dH	5
25-29°dH	6
30-39°dH	7
40-49°dH	8
50°dH	9

Hvis vandets hårdhedsgrad overstiger 50°dH, anbefales det, at der tilsluttes en ekstern afkalker.

⚠ ADVARSEL!

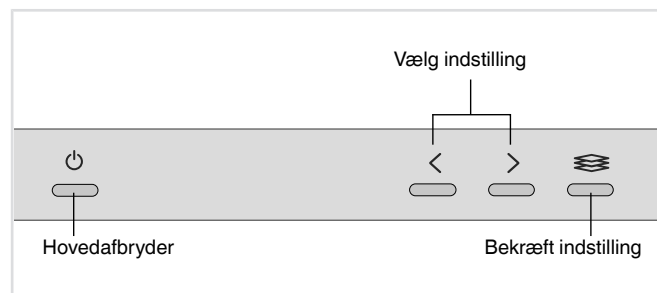
Hårdt vand forårsager hvide belægninger på opvasken og i opvaskemaskinen. Det er derfor vigtigt, at du vælger den rigtige indstilling af afkalkeren! Se Vandhårdhed.

Kør aldrig opvaskemaskinen med tom saltbeholder, hvis indløbsvandet har en hårdhedsgrad over 6°dH.

2. Grundindstillinger

Åbn lågen, og tryk på hovedafbryderen.

"Welcome to your new ASKO. This is a first time set up." vises i displayet. Det er vigtigt, at du vælger de korrekte indstillinger for at få et godt opvaskeresultat.



Indstillinger

1. Language (Sprog)

Vælg det sprog, der skal vises i displayet.

2. Afspændingsmiddel 0/1/2/3/4/5/TAB

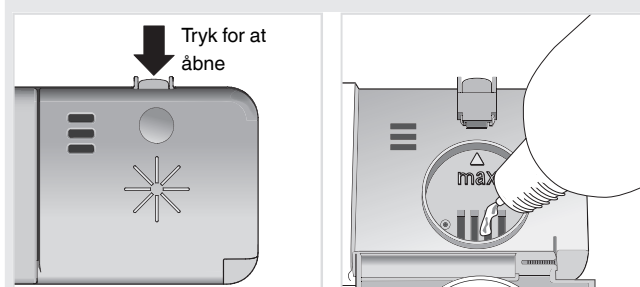
Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask.

Vælg dosering af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Slået fra) til 5 (Høj dosering).

Ved brug af kombinationsopvaske- og afspændingsmiddel, der indeholder afspændingsmiddel, kan du aktivere indstillingen TAB. Læs mere om kombinationsopvaskemidler i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.

Forvalgt fra fabrikken: 5

💧 Påfyld afspænd



1. Åbn låget til afspændingsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændingsmiddel op til det niveau, der er markeret med **max**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændingsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

Fyld opvaskemaskinen

3. Vandhårdhed 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9

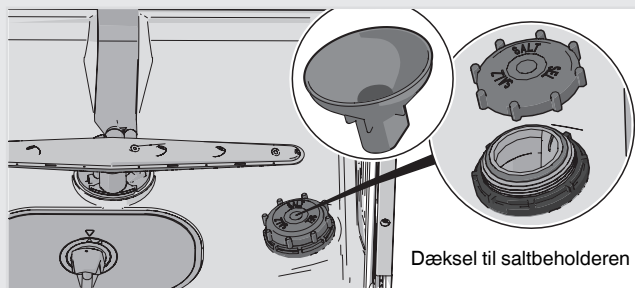
Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt!

Husk at fylde salt i saltbeholderen, efter at du har indstillet afkalkeren på 1 - 9.

Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6°dH (9°FH) skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.

Forvalgt fra fabrikken: 4

✱ Påfyld salt



1. Skru låget til saltbeholderen af.
2. Sæt den tragt, som følger med opvaskemaskinen, i påfyldningshullet på beholderen. Hæld først ca. 1 l vand i.
3. Påfyld derefter salt, indtil beholderen er fuld (maks. 1,0 kg). Brug specialsalt til opvaskemaskiner.
4. Tør overskydende salt af, så låget kan skrues ordentligt på.

For ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Hvis du vil ændre de valgte indstillinger, kan du finde yderligere oplysninger i kapitel Indstillinger.

Mere miljøvenlig opvask

Skyl ikke under rindende vand

Du skal blot fjerne større madrester, før du fylder opvaskemaskinen.

Vælg et miljørigtigt opvaskemiddel

Læs miljødeklarationerne på emballagen!

Vask kun op, når maskinen er fuld

Vent med at starte opvaskemaskinen, indtil den er fyldt, så du sparer energi. Brug programmet Skyl og hold til afskylning af servicet, hvis du oplever lugtgener, mens du venter på, at opvaskemaskinen bliver fyldt helt op.

Vask op ved lavere temperatur

Hvis opvasken kun er let snavset, har du mulighed for at vælge et program med lav temperatur.

Vælg ØKO-vask

Dette program er velegnet til opvask af snavset service og er det mest effektive program med hensyn til kombineret energi- og vandforbrug.

Opvaskeprogrammet er udviklet til at vaske effektivt med så lavt energi- og vandforbrug som muligt. Programmet vasker ved lav temperatur i lang tid.

Vælg Grøn tilstand

Opvaskemaskinen har forskellige programtilstande. For at spare energi og vand skal du bruge Grøn tilstand. (Kan vælges for: Normal vask, Daglig vask).

Åbn lågen på klem, når programmet er afsluttet

Du får et bedre tørreresultat, hvis du efter afsluttet program sætter lågen lidt på klem. (Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen).

Slut opvaskemaskinen til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Tilslutning til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C), hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandsforsyning som f.eks. fjernvarme, solceller eller lignende. Ved at vælge varmtvandstilslutning sparer du opvaske tid og reducerer opvaskemaskinens forbrug af energi.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på indløbsvandet. Visse materialer i en del køkkengrej tåler ikke stærk varme.

Skrøbeligt service

En del genstande tåler ikke maskinopvask. Dette kan have flere årsager. Nogle typer materiale tåler ikke kraftig varme, mens andre kan tage skade af maskinopvaskemidlet.

Vær forsigtig med f.eks. håndlavede genstande, skrøbelige dekorationer, krystal/glas, sølv, kobber, tin, aluminium, træ og plast. Kig efter mærkningen "Tåler maskinopvask".

Skrøbelig dekoration

Porcelæn med dekoration oven på glasuren (overfladen føles ujævn) bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

Krystal/glas

Vask sarte genstande af krystal/glas, som f.eks. krystalglas fra Orrefors, med det skånsomme opvaskeprogram Krystalglas. Vær opmærksom på at spare på doseringen af opvaskemiddel og at placere genstandene, så de ikke støder mod hinanden, mens de vaskes.

Tørringen går hurtigere og får et bedre resultat, hvis man bruger afspændingsmiddel. Du får også et flottere opvaskeresultat med ren og pletfri opvask.

Håndmalede kunstglas samt antikke og meget skrøbelige genstande bør ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Sølvtøj

Genstande af sølv bør ikke komme i berøring med genstande af rustfrit stål, da dette medfører risiko for misfarvning af sølvet.

Aluminium

Aluminium kan blive mat af maskinopvask. Aluminiumkasseroller af god kvalitet tåler maskinopvask, men mister sandsynligvis noget af deres glans.

Bestik med limede skafter

Visse typer lim tåler ikke maskinopvask. Det medfører risiko for, at skafterne kan løsne sig.

Husk

- Vend alle snavsede flader indad og nedad!
- Opvask skal ikke ligge i eller oven på hinanden.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. koppe, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Sørg for, at små genstande ikke falder igennem opvaskekurven. Placer dem i topbestikkurven.

BEMÆRK!

Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt.

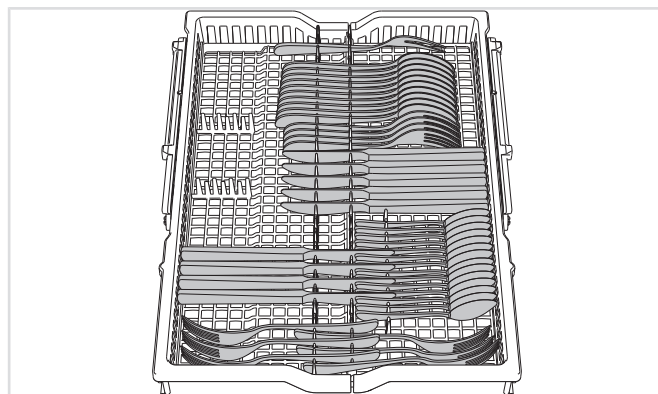
Opvaskemaskinens kurve

Opvaskemaskinen er udstyret med en topbestikkurv, en øverste kurv, en mellemkurv og en nederste kurv med bestikkurv.

Kurvenes udseende kan være forskelligt afhængigt af opvaskemaskinens udførelse.

Topbestikkurv

Topbestikkurven har plads til bestik, grydeskeer, piskeris, serveringsbestik og lignende genstande.

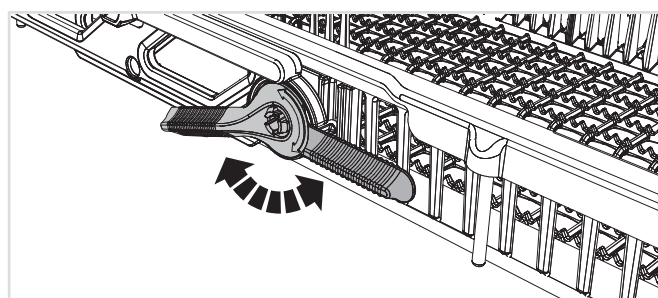


Hævning af topbestikkurven

1. Træk topbestikkurven ud.
2. Træk de to låsehåndtag i hver side fremad for at hæve topbestikkurven.

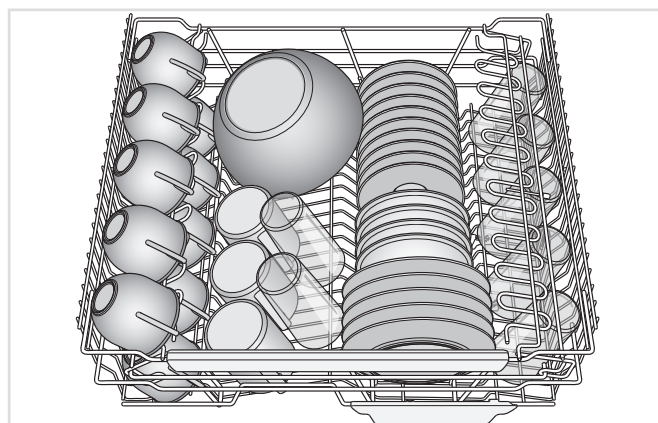
Sænkning af topbestikkurven

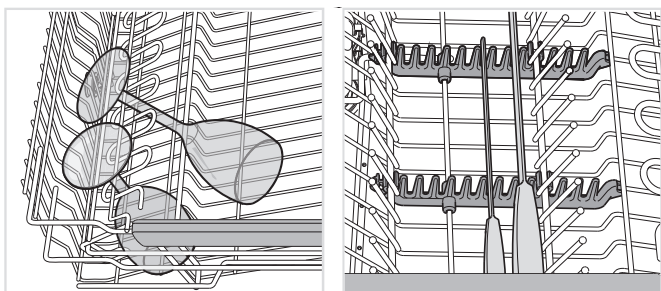
1. Sørg for, at øverste kurv befinder sig i nederste position.
2. Træk topbestikkurven ud.
3. Skub de to låsehåndtag på hver side nedad og bagud for at sænke topbestikkurven.



Overkurv

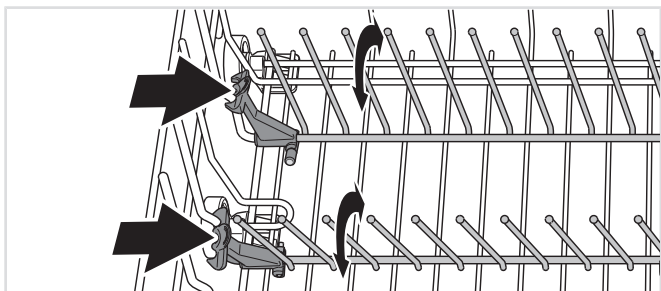
Placer glas, koppe, skåle, asietter og fade i overkurven. Vend alle snavsede overflader indad og nedad! Vinglas placeres på hylden til vinglas, og knive lægges i knivholderen til højre.





Tallerkenstøtter

Tallerkenstøtterne kan fældes op og ned, således at man nemmere kan placere gryder, skåle og glas. Frigør tallerkenstøtterne ved at trykke holderen indad, inden positionen justeres.

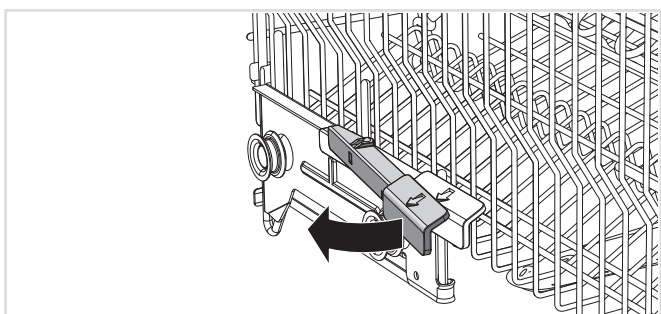


Hævning af overkurven

1. Træk overkurven ud.
2. Tag fat i siderne på overkurven med begge hænder, og løft den op.

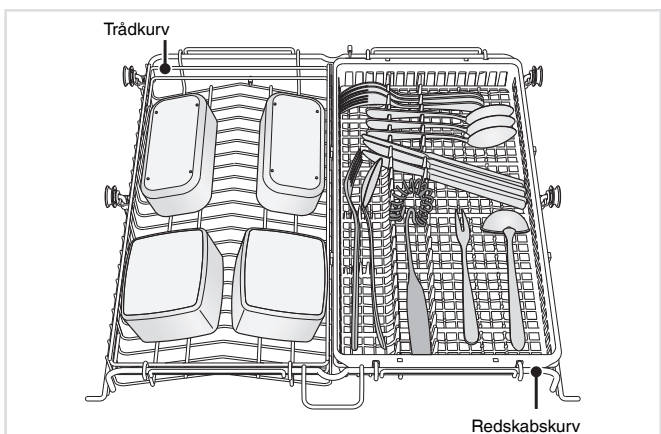
Sænkning af overkurven

1. Træk overkurven ud.
2. Træk de to låsehåndtag på siderne af kurven ud for at sænke overkurven.



Mellemkurv

Mellemkurvens trådkurv med spulerør er velegnet til lave genstande. Mellemkurvens redskabskurv er velegnet til grydeskeer, piskeris, serveringsbestik og lignende genstande.

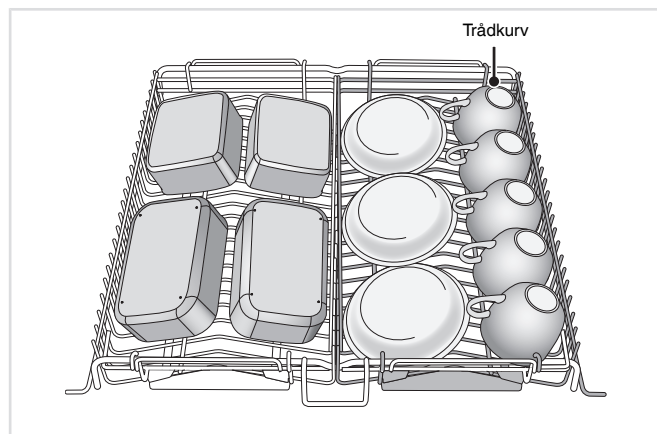


Opvask af store genstande

Ved vask af store genstande er det muligt at fjerne de to kurve fra mellemkurven eller eventuelt hele mellemkurven for at øge pladsen mellem overkurven og underkurven.

Tilbehør

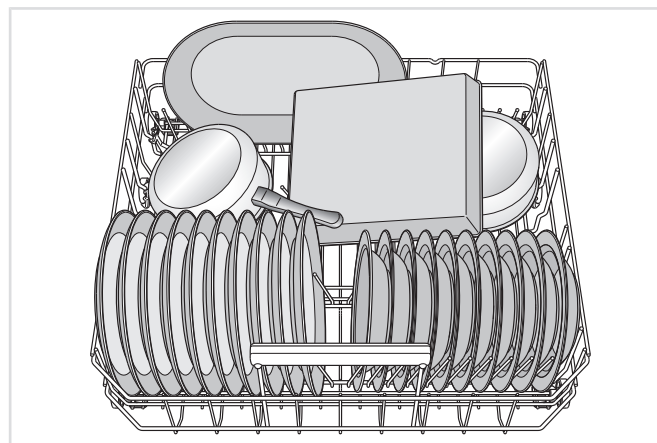
Køb en ekstra trådkurv med spulerør til din mellemkurv. Med den ekstra trådkurv i mellemkurven kan du vaske flere lave genstande som glas, kopper og skåle. Dette tilbehør kan købes, hvor opvaskemaskinen er købt.



Underkurv

Anbring små og store tallerkener, fade, kasseroller og bestik (i bestikkurven) i underkurven.

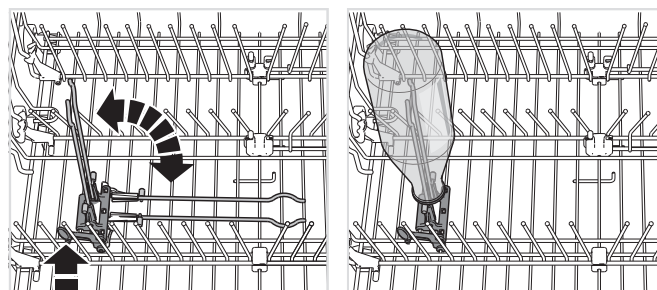
Anbring gryder og kasseroller i den bageste højre del af nederste kurv for på bedste måde at udnytte vaskeegenskaberne fra det bagerste af de to spraymundstykker (WideSpray™), som er beregnet til denne type opvask.



Tallerkenstøtter

Fold de sammenklappelige tallerkenstøtter ned ved vask af gryder. Frigør tallerkenstøtterne ved at trykke holderen indad, inden positionen justeres. I bagerste højre del af nederste kurv kan halvdelen af tallerkenstøtterne foldes ned ved vask af eksempelvis stentøj eller en bradepande.

Vase- og flaskeholder

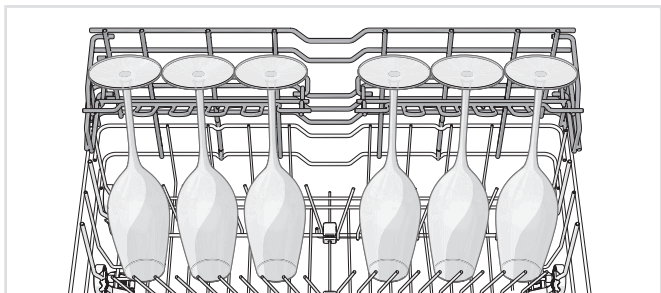


Opvask af store tallerkener

Flyt tallerkenstøtterne og deres beslag for at gøre afstanden mellem tallerkenrækkerne bredere og tilpasse den nederste kurv til tallerkener med en diameter på over 25 cm.

Tilbehør

Køb en hylde til vinglas med plads til seks høje¹⁾ vinglas. Hyliden til vinglas er udviklet til at få et optimalt opvaske- og tørreresultat for høje vinglas. Hyliden til vinglas placeres i den bageste del af nederste kurv. Dette tilbehør kan købes, hvor opvaskemaskinen er købt.



Bestikkurv

Anbring bestik og skarpe knive med skaftet nedad og så spredt som muligt. Kontroller, at skeerne ikke ligger ind i hinanden.

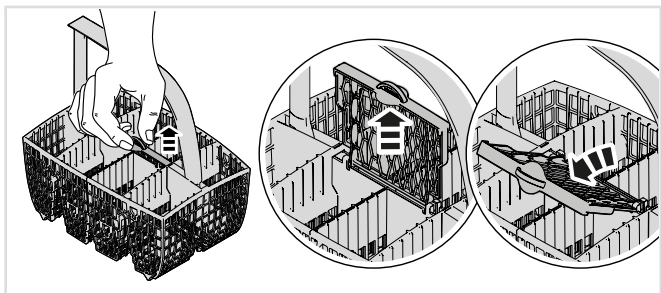
Bestikkurven kan med fordel placeres i den forreste midterste del af den nederste kurv for at få det bedst mulige opvaskeresultat fra det unikke spraymundstykke (Power Zone Cutlery™), der er beregnet til bestikkurven.

⚠ ADVARSEL!

Anbring knive og andre spidse genstande med spidsen nedad i bestikkurven, eller læg dem vandret i en af de andre kurve.

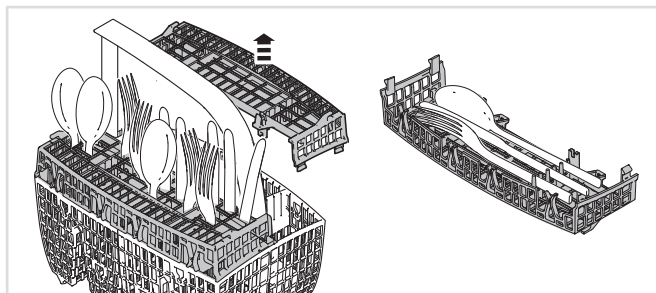
Vippelåg til småting

Bestikkurven har et vippelåg i midten til små eller smalle genstande, f.eks. elpiskeris.

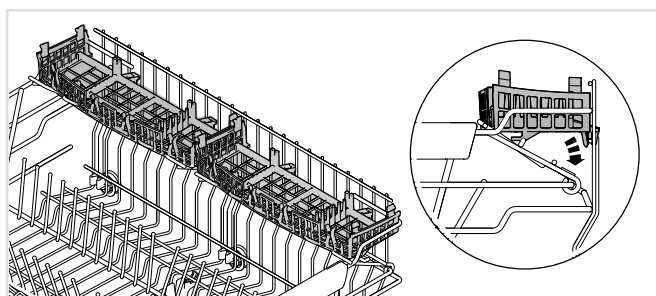


Bestikkurv med låg

(kun visse modeller)

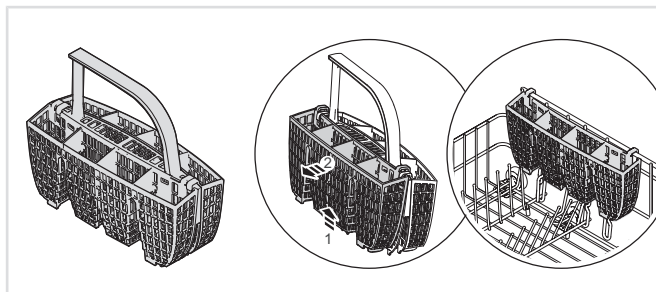


Det er muligt at fjerne låget fra bestikkurven og bruge det som eksempelvis ekstra bestikkurv i overkurven. Se nedenfor.



Tilbehør

Køb en ekstra bestikkurv. Den ekstra bestikkurv er fleksibel og kan, hvis den demonteres, hænges på den nederste kurv eller monteres på den store bestikkurv for at få en ekstra stor bestikkurv. Dette tilbehør kan købes, hvor opvaskemaskinen er købt.



¹⁾ Højde: maks. 25 cm, Diameter: maks. 7,5 cm

Anvendelse af opvaskemaskinen

Dosering af opvaskemiddel



1. Rum til forvaskemiddel
2. Rum til hovedvaskemiddel

Opvaskemiddel skal doseres efter vandets hårdhedsgrad.

Følg doseringsanvisningerne på opvaskemidlets emballage. Opvaskemaskinen er udstyret med en afkalker, så du skal dosere opvaskemidlet efter doseringsangivelserne for blødt vand.

Overdosering af opvaskemiddel forringer opvaskeresultat og belaster miljøet.

Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemiddel doseres. Der findes et rum til forvask og et til hovedvask. Dosér en mindre del opvaskemiddel i rummet til forvask, hvis du bruger pulver- eller flydende maskinopvaskemiddel. Kontakt producenten af opvaskemidlet, hvis du har spørgsmål angående opvaskemidler.

BEMÆRK!

Brug kun maskinopvaskemiddel! Almindeligt opvaskemiddel danner kraftigt skum, som forhindrer opvaskemaskinen i at arbejde, og kan derfor ikke bruges.

Opvasketabs

Del tabletten i to, hvis låget til dispenseren er vanskeligt at lukke. Der er risiko for, at opvaskemidlet ikke doseres korrekt, hvis låget er under spænd og ikke åbnes korrekt.

BEMÆRK!

Det anbefales ikke at bruge opvasketabs til korte programmer (under 75 minutter). Anvend i stedet pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

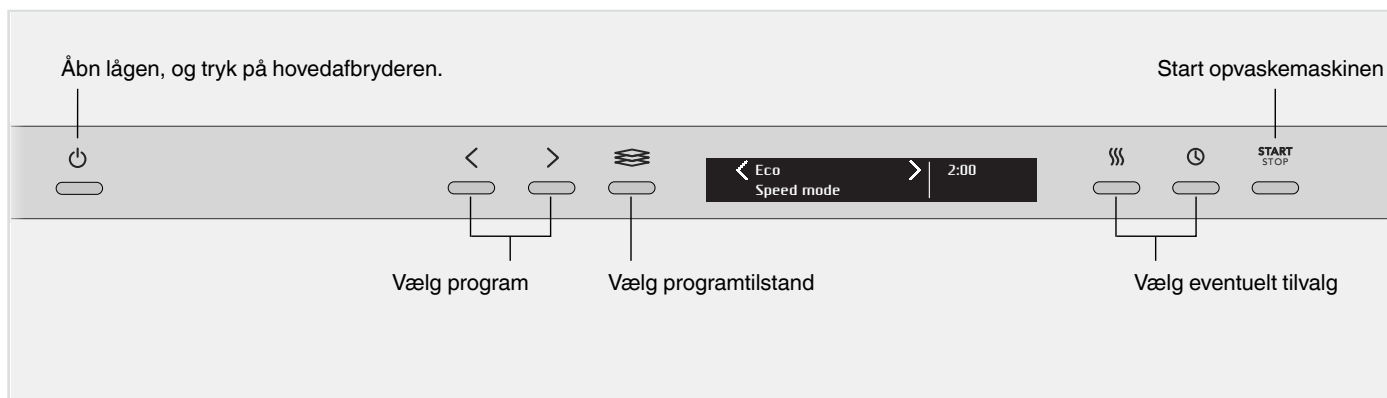
Kombinationsopvaskemiddel

Der er mange forskellige typer kombinationsopvaskemiddel på markedet. Læs omhyggeligt anvisningerne til disse produkter.

Ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel, kan du aktivere indstillingen TAB. Bemærk, at der skal fyldes salt i saltbeholderen.

BEMÆRK!

Du får et optimalt opvaske- og tørreresultat ved at bruge almindeligt maskinopvaskemiddel sammen med separat dosering af afspændingsmiddel og salt.



Hovedafbryderen

Åbn lågen, og tryk på hovedafbryderen. Åbn også vandhanen, hvis den er lukket.

Vælg program

For at vælge et program skal du trykke på navigationsknappen < eller >, indtil det ønskede program vises i displayet.

Vælg program afhængigt af opvasken, og hvor snavset den er.

ØKO-vask

Dette program er velegnet til opvask af snavset service og er det mest effektive program med hensyn til kombineret energi- og vandforbrug.

Læs, hvordan du sikrer en mere miljøvenlig opvask, i kapitel Fyld opvaskemaskinen.

Normal vask

Kraftfuldt hverdagsprogram, som fjerner indtørrede madrester, men er ikke velegnet til fastbrændte madrester på eksempelvis gratinforme. Dette program har maksimal skylleeffekt, og varer noget længere end Daglig vask.

Auto. vask

Opvaskemaskinen ved, hvor snavset opvasken er, og tilpasser vandforbruget og temperaturen derefter. Ved nyinstallation er det nødvendigt at køre programmet fem gange, indtil det er korrekt indstillet, for at opnå det bedste resultat.

Daglig vask

Et effektivt hverdagsprogram for let indtørrede madrester. (Programmet er ikke beregnet til indtørrede madrester i eksempelvis gratinforme).

Tidsprogram

Programmet tilpasses automatisk til den angivne varighed og sluttid. I forbindelse med dette program er det vigtigt at vælge tid efter, hvor snavset opvasken er.

0:15-0:45	Let snavset opvask
1:00-1:30	Normalt snavset opvask
2:00-2:30	Meget snavset opvask

Tryk på tilvalgsknappen  for at indstille ønsket programtid.

Skyl og hold

Til afskyllning af servicet, mens du venter på, at opvaskemaskinen bliver fyldt helt op.

Plastikvask

Et særligt program til plastgenstande, som tåler maskinopvask. Programmet har ekstra lang tørretid. Også velegnet til vask af porcelæn og glas.

Hygiejnevask

Dette program er ideelt, når der stilles ekstra høje krav til hygiejnen, eksempelvis ved vask af sutteflasker og skærebrætter. Temperaturen er høj både i hovedvasken og i den sidste skylning.

Krystalglas

Et skånsomt opvaskeprogram med lav temperatur til vask af sarte genstande i krystal/glas, som f.eks. krystalglas fra Orrefors. Vær opmærksom på at være sparsom med doseringen af opvaskemiddel og at placere genstandene, så de ikke støder mod hinanden, mens de vaskes. Se også Skrøbeligt service i kapitel Fyld opvaskemaskinen. Porcelæn, som lige er brugt, og som ikke har indtørrede madrester, kan også vaskes med dette program.

Kvik Pro-vask

Du kan få et kort opvaskeprogram ved at forvarme vandet. Programmet er tilpasset til ikke-indtørrede madrester. Vær opmærksom på at skrab større madrester væk, før du fylder opvaskemaskinen.

Trin 1; Programmet forberedes ved at trykke på Start/Stop, indtil displayet viser "Forvarmning". Luk lågen. (Spulearmene roterer, når vandet forvarmes.) Vent, indtil lysindikatoren lyser grønt, og displayet viser "Forvarmning klar"; det indikerer, at opvaskemaskinen er klar at starte (inden for 180 minutter).

Du kan fylde opvask i maskinen, mens vandet forvarmes.

Trin 2; Programmet startes ved at trykke på Start/Stop indtil displayet viser "Program startet, luk låge". Luk lågen omhyggeligt, da opvaskemaskinen ellers ikke starter.

Selvrensende

Selvrensende program til hygiejnisk rengøring af opvaskemaskinens indvendige beholder samt spulearme og spulerør.

Programmet skal køres (uden opvask i maskinen) med almindeligt maskinopvaskemiddel eller citronsyre. På markedet findes der også et rengøringsmiddel, der er tilpasset til opvaskemaskine. Oplysninger om rengøring af kalkaflejringer findes i afsnittet Opvaskemaskinens indvendige beholder i kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.

Halv vask, oppe

Dette program er velegnet til opvask, hvor der kun er fyldt kopper og glas i overkurven. Du kan også anbringe let snavset opvask i underkurven.

Halv vask, nede

Dette program er velegnet til opvask, hvor der kun er fyldt tallerkener og bestik i underkurven. Du kan også anbringe let snavset opvask i overkurven.

Vælg programtilstand

For at vælge en programtilstand skal du trykke på programtilstands-vælgeren, indtil den ønskede tilstand vises i displayet. Hvilke programtilstande, du kan vælge, varierer fra program til program.

Grøn tilstand

Opvaskemaskinen forbruger mindre energi og vand. Programtiden forlænges.

Hastighdstilstand

Programtiden forkortes, men opvaskemaskinen forbruger mere energi.

Nattetilstand

Et lavere lydniveau for opvaskeprogrammet. Programtiden forlænges.

Intensiv tilstand

Forbedrer opvaske resultatet, men opvaskemaskinen forbruger mere energi og vand. Programtiden forlænges.

Vælg tilvalg

For at vælge et tilvalg skal du trykke på tilvalgsknappen, indtil tilvalget vises i displayet. Hvilke tilvalg, du kan vælge, varierer fra program til program.

Ekstra tør

Takket være en forhøjet temperatur i den sidste skylning og en længere tørrefase forbedres tørreresultatet, hvis du aktiverer tilvalget. Energiforbruget bliver lidt større.

Forskudt start

Ved valg af Forskudt start starter opvaskemaskinen 1-24 timer efter, at du har trykket på knappen Start/Stop og lukket lågen.

1. Tryk én gang på knappen for at aktivere Forskudt start. Tryk flere gange, eller hold tilvalgsknappen inde for at indstille det ønskede antal timer.
2. Tryk på Start/Stop, og luk lågen. Tiden tæller ned, og opvaskemaskinen starter, når tiden er udløbet.

Hvis du vil afbryde tilvalget Forskudt start, skal du åbne lågen, trykke på Start/Stop og holde den inde i tre sekunder.

START STOP Start opvaskemaskinen

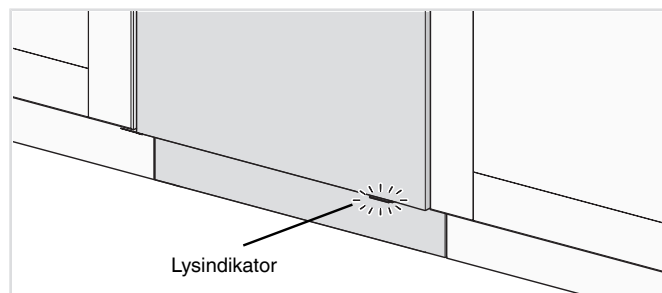
Tryk på Start/Stop indtil displayet viser "Program startet, luk låge". Det angiver, at opvaskemaskinen er klar til at starte. Luk lågen omhyggeligt, ellers starter opvaskemaskinen ikke.

Hvis opvaskemaskinen ikke startes, eller lågen ikke lukkes inden for 2 minutter efter seneste tryk på en knap, slukkes maskinen.

Resterende tid

Når du har valgt program, programtilstand og tilvalg, vises det, hvor lang tid programmet tog, forrige gang det blev kørt.

Lysindikering (Status Light™)



Lysindikering i den nederste del af opvaskemaskinen giver dig information gennem lys i 3 forskellige farver.

Blå - Påfyld mere opvask

Programmet er startet, men du kan stadig påfylde mere opvask.

Rød - Påfyld ikke mere opvask

Du bør ikke påfylde yderligere opvask (ellers er der risiko for, at vaske resultatet forringes).

Blinkende rød lys indikerer, at der er opstået en fejl. Du kan finde flere oplysninger i kapitel Fejlfinding.

Grøn – Tag opvasken ud

Opvaskeprogrammet er færdigt. Standby-lys i 60 minutter.

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Åbn lågen, tryk på Start/Stop, og hold den inde i tre sekunder, hvis du vil ændre program, efter at du har startet opvaskemaskinen. Påfyld nyt opvaskemiddel, hvis lågen til rummet med opvaskemiddel har været åbnet. Vælg derefter et nyt program, tryk på Start/Stop, og luk lågen.

Hvis du vil påfylde mere opvask

Åbn lågen. Opvaskemaskinen stopper automatisk. Sæt opvasken i maskinen, og luk lågen. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, som den var kommet til.

Hvis opvaskemaskinen stoppes ved strømafbrydelse

Hvis opvaskeprogrammet ikke er afsluttet, fortsætter programmet fra det sted, det var kommet til, når der slutes strøm til opvaskemaskinen igen.

BEMÆRK!

Under tørringen afbrydes programmet, hvis strømtilførslen stoppes, eller hvis lågen åbnes i mere end to minutter.

Efter afsluttet program

Programafslutning indikeres gennem et kort lydsignal. I kapitel Indstillinger beskrives det, hvordan du ændrer denne funktion.

Desuden vises programafslutningen ved, at lysindikeringen lyser grønt.

Opvaskemaskinen slukker automatisk efter afsluttet program. Sluk vandhanen efter hver brug.

Sådan får du det bedste tørreresultat

- Fyld opvaskemaskinen helt.
- Stil opvask med fordybninger skråt, f.eks. kopper, så skyllevandet løber af. Dette er også vigtigt ved genstande i plast.
- Påfyld afspændingsmiddel, eller øg doseringen af afspændingsmiddel.
- Aktivér tilvalget Ekstra tør.
- Aktivér indstillingen Høj temperatur. Se kapitel Indstillinger.
- Åbn lågen på klem, når programmet er afsluttet.
- Lad opvasken køle af, før den tages ud

Tøm opvaskemaskinen

Varmt porcelæn kan være ekstra skrøbeligt. Lad opvasken køle af i opvaskemaskinen, før den tages ud.

Tøm den nederste kurv først for at undgå, at eventuelt vand fra den øverste kurv drypper ned på opvasken i den nederste kurv.

Programtabel

Programmer	Opvaskemiddel, rum 2 (ml)	Programtilstand / Tilvalg	Forvask	Hovedvask	Antal skyl	Sidste skylning	Forbrugsværdier ¹⁾				
							Koldt vand ²⁾		Varmt vand ³⁾		Vandforbrug (liter)
							Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	Opvasketid (ca. time:min)	Energi (ca. kWh)	
ØKO-vask ⁴⁾	25		1	52 °C	3	50 °C	5:25	0,97	5:05	0,5	9,9
Normal vask	25		2	60 °C	2	65 °C	2:25	1,2	2:05	0,6	13
Auto. vask	25		1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	1:50-2:30	0,5-1,0	11-20
Daglig vask	25		2	60 °C	2	65 °C	1:55	1,2	1:35	0,6	15
Tidsprogram	25		0-2	<65 °C	2-3	<65 °C	0:15-2:30	0,5-1,6	0:15-2:30	0,4-1,2	11-19
Skyl og hold					1	--- °C	0:07	0,01	0:07	0,01	3
Plastikvask	25		1	50 °C	2	63 °C	2:30	1,1	2:10	0,6	12
Hygiejnevask	25			70 °C	2	70 °C	1:10	1,4	1:00	0,9	10
Krystalglas	20			45 °C	2	50 °C	1:40	0,8	1:20	0,5	9
Kvik Pro-vask	20			60 °C	2	55 °C	0:30 + 0:20	0,9	0:20 + 0:20	0,6	10
Halv vask, oppe	20		1	60 °C	2	60 °C	2:10	1,0	1:50	0,6	12
Halv vask, nede	20		1	60 °C	2	60 °C	2:10	1,0	1:50	0,6	12

1) Forbrugsværdierne varierer, afhængigt af temperaturen på indløbsvandet, rumtemperaturen og mængden af opvask, de valgte tillægsfunktioner m.m.

2) Tilslutning til koldt vand ca. 15 °C.

3) Tilslutning til varmt vand ca. 60 °C.

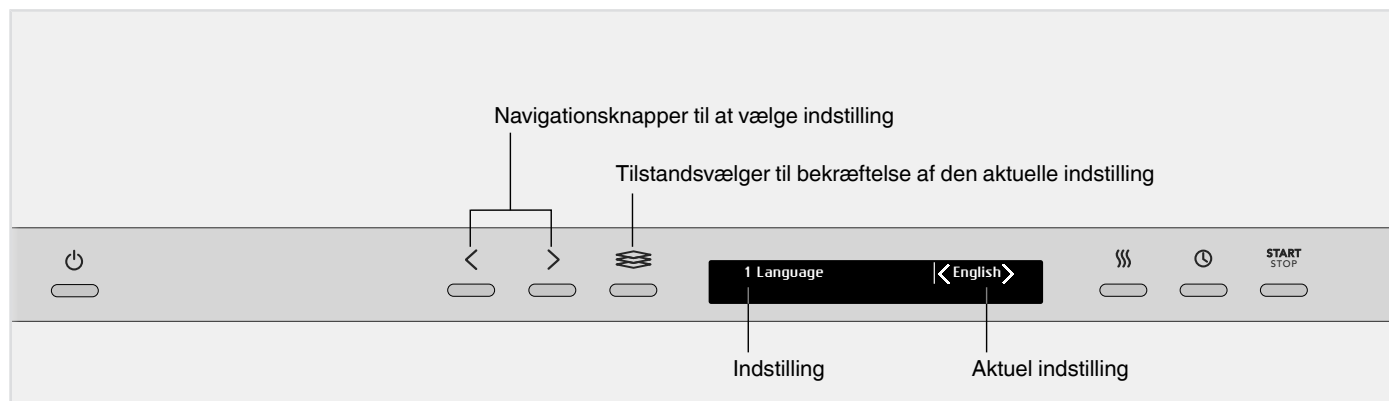
4) Dette opvaskesprogram er den standardopvaskesekvens, som informationen for energimærkningen bygger på. Det gælder for opvask af normalt snavset service og er det mest effektive program hvad angår kombineret energi- og vandforbrug.

Indstillinger

Åbn opvaskemaskinens Indstillingsmenu

For at åbne opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du trykke på navigationsknappen < eller >, indtil Indstillingsmenu vises i displayet, og bekræfte valget med tilstandsvælgeren .

For at forlade opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du vælge Afslut og bekræfte valget med tilstandsvælgeren .



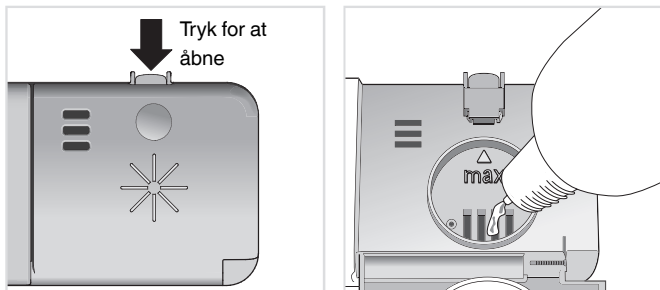
Indstillinger	Alternativer	
1. Sprog	English/Svenska/Dansk/Norsk/Suomi/ Nederlands/Français/Deutsch/Italiano/ Русский/Español/Português/Sloven./ Eesti/Latviešu/Lietuvių/Hrvatski/Polish/ 简体中文 / 繁體中文 / 日本語	Du kan vælge, hvilket sprog der skal vises i displayet.
2. Vælg programmer	Normal vask Tænd/Sluk ØKO-vask Tænd/Sluk Auto. vask Tænd/Sluk Daglig vask Tænd/Sluk Tidsprogram Tænd/Sluk Skyl og hold Tænd/Sluk Plastikvask Tænd/Sluk Hygiejnevask Tænd/Sluk Krystalglas Tænd/Sluk Kvik Pro-vask Tænd/Sluk Selvrensende Tænd/Sluk Halv vask, nede Tænd/Sluk Halv vask, oppe Tænd/Sluk	Programmet kan vises eller skjules i menuen. Vælg mellem Tænd og Sluk. (ØKO-vask kan ikke skjules i menuen).
3. Børnelås	Tænd/Sluk	For at forhindre, at et barn starter maskinen, kan en børnesikring (knaplås) aktiveres. <  For midlertidigt at deaktivere og aktivere børnesikringen skal du trykke på venstre navigationsknap og tilvalgsknappen Forskudt start i 3 sekunder og holde dem inde.
4. Displayindstil.	Kontrast topdisp. 1/2/3/4	Justering af kontrasten i displayet.
	Logo i topdisplay Tænd/Sluk	Indstilling for at skjule logoet i displayet.
5. Knaplydstyrke	0/1/2/3	Signalet bekræfter tryk på en knap.
6. Brummerlyd	0/1/2/3	Lydsignalet indikerer, når et opvaskeprogram afsluttes. <i>Fejlmeddelelser indikeres altid med et højt lydsignal.</i>
7. Afspændingsmiddel ⏸	0/1/2/3/4/5/TAB	Indstilling for dosering af afspændingsmiddel. Doseringen af afspændingsmiddel kan indstilles fra 0 (Slået fra) til 5 (Høj dosering). Øg doseringen af afspændingsmiddel: - Hvis servicet er vandpletet. Reducer doseringen af afspændingsmiddel: - Hvis servicet har en klæbrig hvid/blå belægning. - Hvis servicet er randet. - Hvis der dannes skum. Hvis vandet meget blødt vand, er det muligt at fortynde afspændingsmidlet ved at tilsætte vand i forholdet 1:1. Ved brug af kombinationsopvaskemiddel, der indeholder afspændingsmiddel, kan du aktivere indstillingen TAB.

Indstillinger		Alternativer																																		
8.	Superskylning	Tænd/Sluk	Superskylning tilføjer to ekstra skylninger. Aktiveres i følgende programmer; Normal vask ØKO-vask Daglig vask Plastikvask Halv vask, nede Halv vask, oppe																																	
9.	Høj temperatur	Tænd/Sluk	Aktivér indstillingen Høj temperatur for at forbedre opvaskeresultatet. Energiforbruget bliver lidt forhøjet. Aktiveres i følgende programmer; Normal vask ØKO-vask Daglig vask Plastikvask Kvik Pro-vask Halv vask, nede Halv vask, oppe																																	
10.	Vandspare	Tænd/Sluk	Indbygget vandtank Ved deaktivering af vandtanken skal du køre et selvrensende program, før vandtanken deaktiveres. Se Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.																																	
11.	Vandhårdhed	0/1/2/3/4/5/6/7/8/9	Indstilling af afkalkeren. Vælg indstilling efter indløbsvandets hårdhedsgrad. Det er vigtigt, at indstillingen er korrekt! <table><tr><th>Tyske hårdhedsgrader</th><th>Franske hårdhedsgrader</th><th>Anbefalet indstilling</th></tr><tr><td>0-5°dH</td><td>0-9°fH</td><td>0</td></tr><tr><td>6-8°dH</td><td>10-14°fH</td><td>1</td></tr><tr><td>9-11°dH</td><td>15-20°fH</td><td>2</td></tr><tr><td>12-14°dH</td><td>21-25°fH</td><td>3</td></tr><tr><td>15-19°dH</td><td>26-34°fH</td><td>4</td></tr><tr><td>22-24°dH</td><td>35-43°fH</td><td>5</td></tr><tr><td>25-29°dH</td><td>44-52°fH</td><td>6</td></tr><tr><td>30-39°dH</td><td>53-70°fH</td><td>7</td></tr><tr><td>40-49°dH</td><td>71-88°fH</td><td>8</td></tr><tr><td>50°dH</td><td>89°fH</td><td>9</td></tr></table> Husk at fylde salt i saltbeholderen, efter at du har indstillet afkalkeren på 1 - 9. Ved indløbsvand med en hårdhedsgrad under 6°dH (9°fH) skal du vælge 0. Afkalkeren deaktiveres, og det er ikke nødvendigt at fylde salt på.	Tyske hårdhedsgrader	Franske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling	0-5°dH	0-9°fH	0	6-8°dH	10-14°fH	1	9-11°dH	15-20°fH	2	12-14°dH	21-25°fH	3	15-19°dH	26-34°fH	4	22-24°dH	35-43°fH	5	25-29°dH	44-52°fH	6	30-39°dH	53-70°fH	7	40-49°dH	71-88°fH	8	50°dH	89°fH	9
Tyske hårdhedsgrader	Franske hårdhedsgrader	Anbefalet indstilling																																		
0-5°dH	0-9°fH	0																																		
6-8°dH	10-14°fH	1																																		
9-11°dH	15-20°fH	2																																		
12-14°dH	21-25°fH	3																																		
15-19°dH	26-34°fH	4																																		
22-24°dH	35-43°fH	5																																		
25-29°dH	44-52°fH	6																																		
30-39°dH	53-70°fH	7																																		
40-49°dH	71-88°fH	8																																		
50°dH	89°fH	9																																		
12.	Indvendigt lys når slukket	Tænd/Sluk	Vælg, om den indvendige belysning skal tændes, når opvaskemaskinen er slukket, og lågen åbnes. (Hvis hovedafbryderen er tændt, tændes den indvendige belysning altid, når lågen åbnes).																																	
	Afslut		For at forlade opvaskemaskinens Indstillingsmenu skal du vælge Afslut og bekræfte valget med tilstandsvælgeren																																	

Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner

💧 Påfyld afspænd

Ovenstående symbol lyser i displayet, når der skal påfyldes afspændningsmiddel.

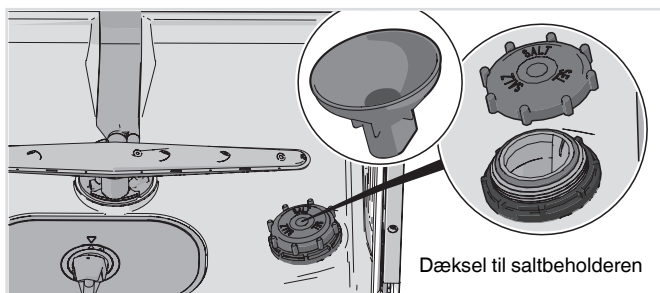


1. Åbn låget til afspændningsmidlet.
2. Påfyld forsigtigt afspændningsmiddel op til det niveau, der er markeret med **max**.
3. Tør eventuelt overskydende afspændningsmiddel rundt om beholderen væk med en klud.
4. Luk låget korrekt.

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

✳ Påfyld salt

Ovenstående symbol lyser i displayet, når der skal påfyldes salt.



Skru låget af, og påfyld salt, når beholderen til salt er tom. Det er kun nødvendigt at tilsætte vand første gang! Tør af, og sæt låget på plads. Kør et program, så eventuelt salt i maskinen skylles ud.

Der kan gå lidt tid, før symbolet holder op med at lyse efter påfyldningen.

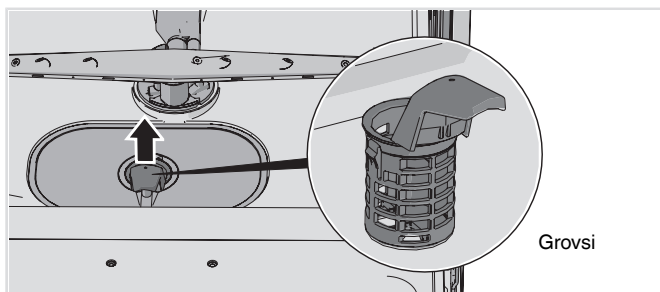
⚠ ADVARSEL!

For ikke at risikere rustpletter skal et opvaskeprogram startes straks efter påfyldning af salt.

Hæld aldrig maskinopvaskemiddel i saltbeholderen. Dette medfører risiko for skader på afkalkeren!

Grovsien

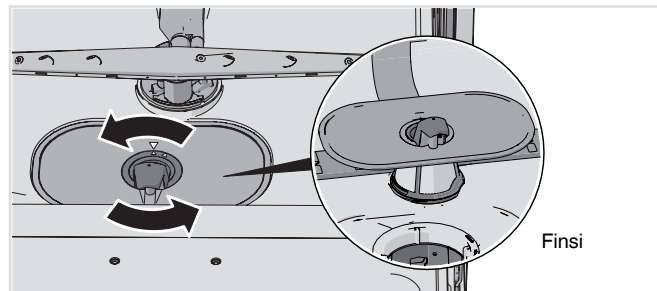
I grovsien samles større madrester, som ikke umiddelbart kan passere gennem afløbspumpen. Tøm grovsien efter behov.



1. Løft grovsien lige op ved hjælp af håndtaget.
2. Tøm grovsien. Husk at sætte grovsien tilbage igen!

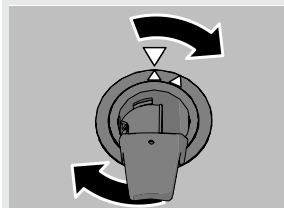
Finsien

Det snavs, der opsamles i finsien, skylles automatisk ud ved hver opvask. Rengør finsien efter behov.



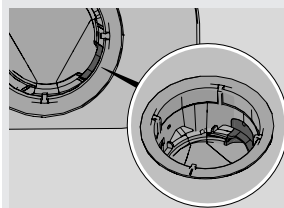
1. Drej håndtaget mod uret.
2. Løft sien lige op ved hjælp af håndtaget. Fjern derefter grovsien, så du kan rengøre finsien.
3. Monter delene igen i omvendt rækkefølge. Kontroller, at kanterne slutter godt til, når du sætter finsien tilbage igen.
4. Fastgør sien ved at dreje håndtaget med uret indtil stop. Håndtaget skal pege lige ud fra opvaskemaskinen.

BEMÆRK!



Det kan påvirke opvaskeresultatet, hvis sierne ikke er monteret korrekt. Bemærk, at opvaskemaskinen ikke må bruges, uden at sierne er monteret.

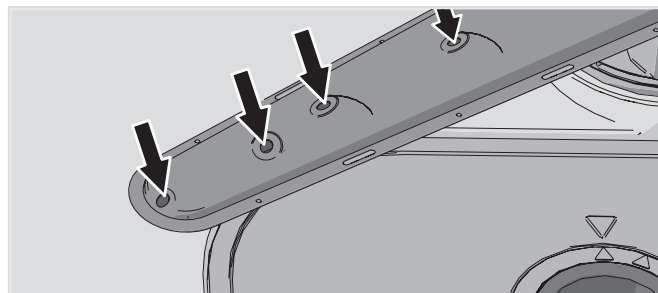
BEMÆRK!



Kontroller, at den farvede beskyttelse til højre i bundbrønden er på plads.

Spulearmene og spulørørene

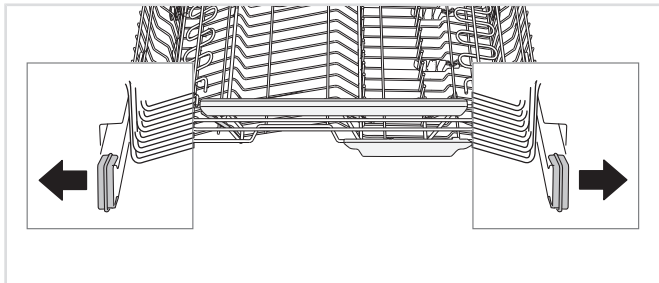
Huller og lejer kan af og til stoppe til. Fjern skidtet med en nål eller lignende. Spulearmene har også huller på undersiden.



For at gøre rengøringen lettere kan du løsne spulearmene. Glem ikke at montere dem ordentligt fast bagefter.

Topspulearm

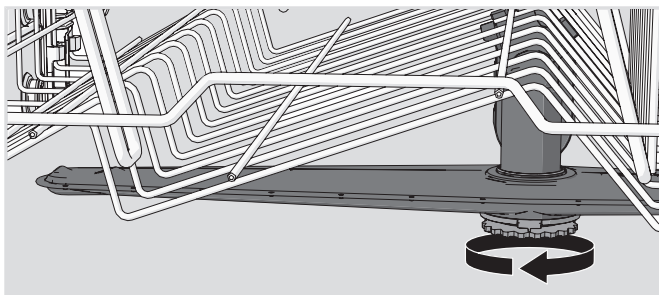
- For at frigøre topspulearmen skal du fjerne den øverste kurv. Træk øverste kurv ud, og drej kurvestoppet udad på begge skinner (se billedet). Du kan nu tage kurven ud.



- Træk topbestikkurven ud. Tryk topspulearmen opad, og skru spænderingen til spulearmen mod uret for at frigøre spulearmen.

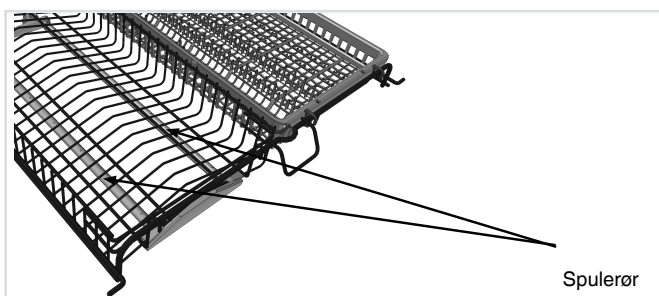
Øverste skyllearm

- Træk overkurven ud.
- Skrue spændering til spulearmen mod uret for at frigøre spulearmen fra den øverste kurv.



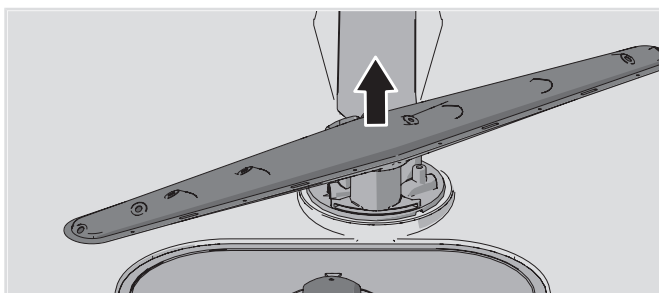
Mellemkurvens spulerør

- Træk mellemkurven ud.
- Kontrollér hullerne i spulerøret.



Nederste skyllearm

- Løft den nederste skyllearm lige op for at løsne den.



Lågen og lågetætningen

Rengør lågens sider og lågetætningen regelmæssigt. Brug en let fugtet klud (eventuelt med lidt rengøringsmiddel).

Panelet

Hold knapperne rene og fri for fedt. Aftør dem med en tør eller let fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmiddel – det kan ridse overfladen. Sluk opvaskemaskinen på hovedafbryderen ved rengøring af knapperne for at undgå utilsigtede tryk på knapperne.

Opvaskemaskinens indvendige beholder

Opvaskemaskinens indvendige beholder er fremstillet af rustfrit stål og holdes ren gennem normal brug.

Kalkaflejringer

Hvis du har kalkholdigt (hårdt) vand, kan der dannes kalkaflejringer i opvaskemaskinen. Kør i så fald programmet Selvrensende med to spiseskefulde citronsyre i opvaskemiddelrummet (uden opvask i maskinen). På markedet findes der også rengøringsmidler, der er tilpasset til opvaskemaskine.

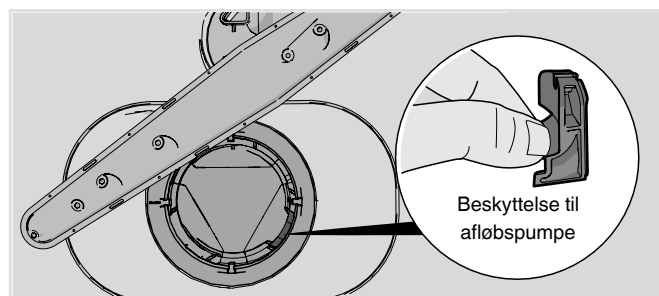
Afhjælpning af stop i afløbspumpen

Hvis der er vand tilbage i opvaskemaskinen efter afsluttet program, kan afløbspumpen være blokeret af eventuelle genstande. Disse kan du nemt fjerne.

- Sluk maskinen med hovedafbryderen, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Fjern grovsien og finsien.
- Øs vandet ud af opvaskerummet.
- For at kunne inspicere afløbspumpen skal du fjerne den farvede beskyttelse til højre i bunden af maskinen.
- Drej manuelt pumpehjulet, som er placeret bag beskyttelsen. Fjern forsigtigt eventuelle genstande.
- Genmonter beskyttelsen til afløbspumpen samt finsien og grovsien.
- Sæt stikket i stikkontakten igen.

Hvis opvaskemaskinen stadig ikke kan startes, og der høres en summelyd, er overløbsikringen aktiveret.

- Luk for vandet.
- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Ring til service.



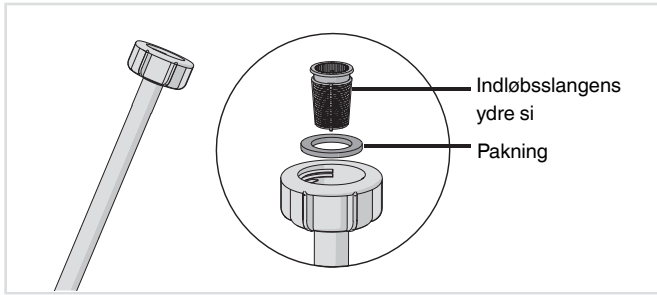
BEMÆRK!

Husk at genmontere beskyttelsen til afløbspumpen.

Afhjælp stop i indløbsslangens si

Hvis der findes små partikler i indløbsvandet, kan indløbsslangens ydre si blive blokeret, hvilket fører til Vandindløbsfejl.

- Sluk maskinen med hovedafbryderen, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Luk vandhanen.
- Skrue indløbsslangen løs.
- Træk forsigtigt indløbsslangens ydre si ud, og rengør den.
- Sæt sien tilbage igen, og kontrollér, at pakningen sidder korrekt.
- Skrue indløbsslangen fast.
- Sæt stikket i stikkontakten, og åbn vandhanen. Lad trykket være på et stykke tid, og kontrollér, at tilslutningen er tæt.



Fejlfinding

Type af fejl i display		Løsning
F10	Overfyldt vand 1	Rens afløbspumpen. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F11	Vandudløbsfejl	Se "Der er stadig vand i opvaskemaskinen" i tabellen "Problem" nedenfor. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F12	Vandindløbsfejl	Kontrollér, at vandhanen er åben. Kontrollér, at den ydre si på indløbsslangen ikke er blokeret. Se Afhjælp stop i indløbsslangens si i kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F40	Indløbsventillæk	Luk for vandhanen, og tilkald service.
F52	Vandniveaufejl	Rens grovsien og finsien. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
F54	Overfyldt vand 2	Luk for vandhanen, og tilkald service.
F56	Cirk. pumpefejl	Ring til service.

Tryk på en valgfri knap for at fjerne fejlmeddelelsen.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Knapperne reagerer ikke på tryk.	Du har trykket på knapperne for hurtigt, efter at du har åbnet lågen.	Vent et øjeblik, og prøv igen.
	Børnesikring (knaplås) er aktiveret.	Se kapitlet Indstillinger.
	Lågen er lukket.	Åbn lågen. Knapperne reagerer kun på knaptryk, når lågen er åben.
	Snavs på knapperne.	Rengør med en tør eller let fugtig klud.
Lågen kan ikke lukkes.	Kurvene sidder forkert.	Kontroller, at kurvene sidder korrekt i vandret position, og at vandtilslutningen til mellemkurven er på niveau med spulerøret.
		Kontroller, at der ikke findes service i kurvene, som forhindrer, at kurvene kan skubbes vandret ind.
Opvaskemaskinen starter ikke.	Knappen Start/Stop er blevet trykket ind i for kort tid.	Tryk på Start/Stop og hold den inde, indtil displayet viser "Program startet, luk låge".
	Lågen er ikke lukket ordentligt.	Kontroller.
	Du har åbnet opvaskemaskinen for at fylde mere opvask i under et igangværende program.	Luk lågen, og vent. Efter en pause fortsætter opvaskemaskinen fra det sted, hvor den sluttede.
	Der er sprunget en sikring.	Kontroller.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Kontroller.
	Der er lukket for vandtilførslen.	Kontroller.
	Overfyldning/utæthed	Kontroller.
	Der høres en summelyd (afløbspumpen) fra opvaskemaskinen, som ikke stopper, når strømmen afbrydes på hovedafbryderen.	Luk for vandhanen. Træk stikket ud af kontakten, og tilkald service.
	Kontroller, at tilvalget Forskudt start ikke er valgt.	Tryk på Start/Stop, og hold den inde i tre sekunder for at afbryde tilvalget Forskudt start.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Opvasken er ikke ren.	Skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at servicet ikke forhindrer skyllearmene i at rotere frit.
	Spulearmenes huller og lejer er tilstoppede.	Rengør spulearmene og mellemkurvens spulerør. Se kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
	Forkert opvaskeprogram.	Vælg et længere program.
	Forkert dosering af opvaskemiddel.	Doser efter vandets hårdhedsgrad. Kraftig over- eller underdosering giver et forringet opvaske-resultat.
	Opvaskemidlet er for gammelt. Opvaskemiddel har begrænset holdbarhed.	Undgå at købe for store pakker.
	Forkert fyldning af opvaskemaskinen.	Tildæk ikke opvask med store skåle eller lignende. Undgå at placere meget høje glas i hjørnerne på kurvene.
	Glas og kopper er væltet under opvasken.	Anbring servicet, så det står stabilt.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontrollér, at siernes håndtag er låst i stoppositionen. Håndtaget skal pege lige ud fra opvaskemaskinen.
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den farvede beskyttelse til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
Pletter på rustfrit stål eller sølv.	Visse madrester, f.eks. sennep, mayonnaise, citron, vineddike, salt og dressing, kan give pletter på rustfrit stål, hvis de står for længe.	Skyl denne slags madrester af, hvis opvaskemaskinen ikke startes med det samme. Brug eventuelt programmet Skyl og hold.
	Sølvtøj kan blive plettet, hvis det kommer i kontakt med genstande i rustfrit stål under opvasken. Aluminiumsgenstande kan også give en plettet opvask.	For at undgå pletter og at opvasken bliver mat, skal du adskille opvask af forskellige metaller som f.eks. sølv, rustfrit og aluminium.
Pletter eller misfarvninger på servicet.	Forkert indstillet dosering af afspændingsmiddel.	Se kapitlet Indstillinger.
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktiver indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel Indstillinger.
	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
	Forkert indstilling af afkalker.	Se Vandhårdhed i kapitel Indstillinger.
	Afkalkeren mangler salt.	Kontroller, at låget til saltbeholderen er skruet ordentligt på. Ellers kontakt serviceafdelingen.
	For høj temperatur og/eller for meget opvaske-middel kan forårsage såkaldt ætsning på krystalglas. Dette kan desværre ikke afhjælpes, kun forebygges.	Vask krystalglas ved lav temperatur, og vær omhyggelig med doseringen af opvaskemiddel. Kontakt opvaskemiddelproducenten.
Servicet har en klæbrig hvid/blå belægning.	For høj dosering af afspændingsmiddel.	Sænk doseringen. Se kapitel Indstillinger. Hvis vandet er meget blødt, kan du eventuelt fortynde afspændingsmidlet med en halvdel vand.
Pletter, som ikke går væk under opvasken.	Det kan være svært at vaske læbestift og te af.	Skift til et opvaskemiddel med blegemiddel.
Der er rester af opvaskemiddel i opvaskemiddelrummet efter opvasken.	Opvaskemiddelrummet var fugtigt, da opvaskemidlet blev doseret.	Opvaskemiddelrummet skal være tørt, når opvaskemidlet doseres.
	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Kontrollér, at servicet ikke forhindrer, at opvaskemiddelrummet kan åbnes.
Raslelyde under opvasken.	Opvasken er ikke placeret korrekt, eller skyllearmene kan ikke dreje rundt.	Kontroller, at opvasken står stabilt. Skub til skyllearmene for at kontrollere, at de kan dreje rundt.
"Kør selvrensende program" vises i displayet.	Opvaskemaskinens indvendige beholder samt spulearm og spulerør skal rengøres.	Kør et selvrensende program. Se Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.

Problem	Mulige årsager	Afhjælpning
Der er stadig vand i opvaskemaskinen.	Sierne er tilstoppede.	Rens grovsien og finsien.
	Sierne er ikke korrekt monteret.	Kontrollér, at siernes håndtag er låst i stoppositionen. Håndtaget skal pege lige ud fra opvaskemaskinen.
	Afløbspumpen er tilstoppet.	Rens afløbspumpen. Se kapitlet Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
	Beskyttelsen til afløbspumpen mangler.	Kontroller, at den farvede beskyttelse til højre i bundbrønden er på plads. Se kapitel Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner.
	Knæk på afløbsslangen.	Kontroller, at der ikke er knæk eller skarpe bøjninger på slangen.
	Afløbsslangen er blokeret.	Løsn afløbsslangen der, hvor den er koblet til vaskens vandlås. Kontrollér, at der ikke er noget, der har sat sig fast, og at tilslutningens indvendige diameter er mindst 14 mm.
Dårlig lugt i opvaskemaskinen.	Der er snavs på lister og i hjørner.	Rengør med en opvaskebørste og et lavtskummende rengøringsmiddel.
	Der er valgt programmer med lav temperatur i en længere periode.	Kør et program med en højere temperatur en til to gange om måneden. Eller kør et selvrensende program. Se Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.
	Opvaskemaskinen står ubrugt i længere tid.	Kør et selvrensende program. Se Selvrensende i kapitel Anvendelse af opvaskemaskinen.
Opvasken bliver ikke tilstrækkeligt tør.	Afhængigt af opvasken kan programmets tørring være utilstrækkelig.	Aktivér tilvalget Ekstra tør.
	Opvaskemaskinen er ikke fyldt helt op.	Fyld opvaskemaskinen helt.
	Afspændingsmidlet er brugt op, eller doseringen er for lav.	Påfyld eller øg doseringen af afspændingsmiddel. Se kapitel Indstillinger.
	Indstillingen TAB er aktiveret, og kombinationsopvaskemiddel med utilstrækkelig tørreeffekt bruges.	Skift kombinationsopvaskemiddel, eller deaktivér indstillingen TAB, og fyld salt på samt separat afspændingsmiddel. Se Afspændingsmiddel i kapitel Indstillinger.
		Åbn lågen på klem, når programmet er afsluttet.

Teknisk information

Information om energimærkning

Cirkulære, ifølge Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1059/2010

ASKO

Modelbetegnelse:	DFI676GXXL
Antal standardkuverter:	17 ¹⁾
Energieffektivitetsklasse:	A++
Årligt energiforbrug (AE _C):	276 kWh per år ²⁾
Energiforbrug i en standardopvaskecyklus(E _t):	0,97 kWh
Effektforbrug	
Sluk (P _o):	0,49 W
Standby (P _i):	0,49 W
Årligt vandforbrug (AW _C):	2772 liter per år ³⁾
Tørringseffektklasse:	A ⁴⁾
Standardprogram:	ØKO-vask ⁵⁾ , intet tilvalg
Programtid for standardopvaskecyklen:	325 minutter
Standby-varighed (T _i):	Uendelig
Lydniveau:	39 dB(A) re 1 pW
Konstruktion:	Indbygningsprodukt

¹⁾ I henhold til standarden EN 50242.

²⁾ Baseret på 280 standardopvaskecykler ved koldtvandstilslutning og forbrug i energisparefunktion. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen bliver anvendt.

³⁾ Baseret på 280 standardopvaskecykler. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvordan maskinen bliver anvendt.

⁴⁾ På en skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv).

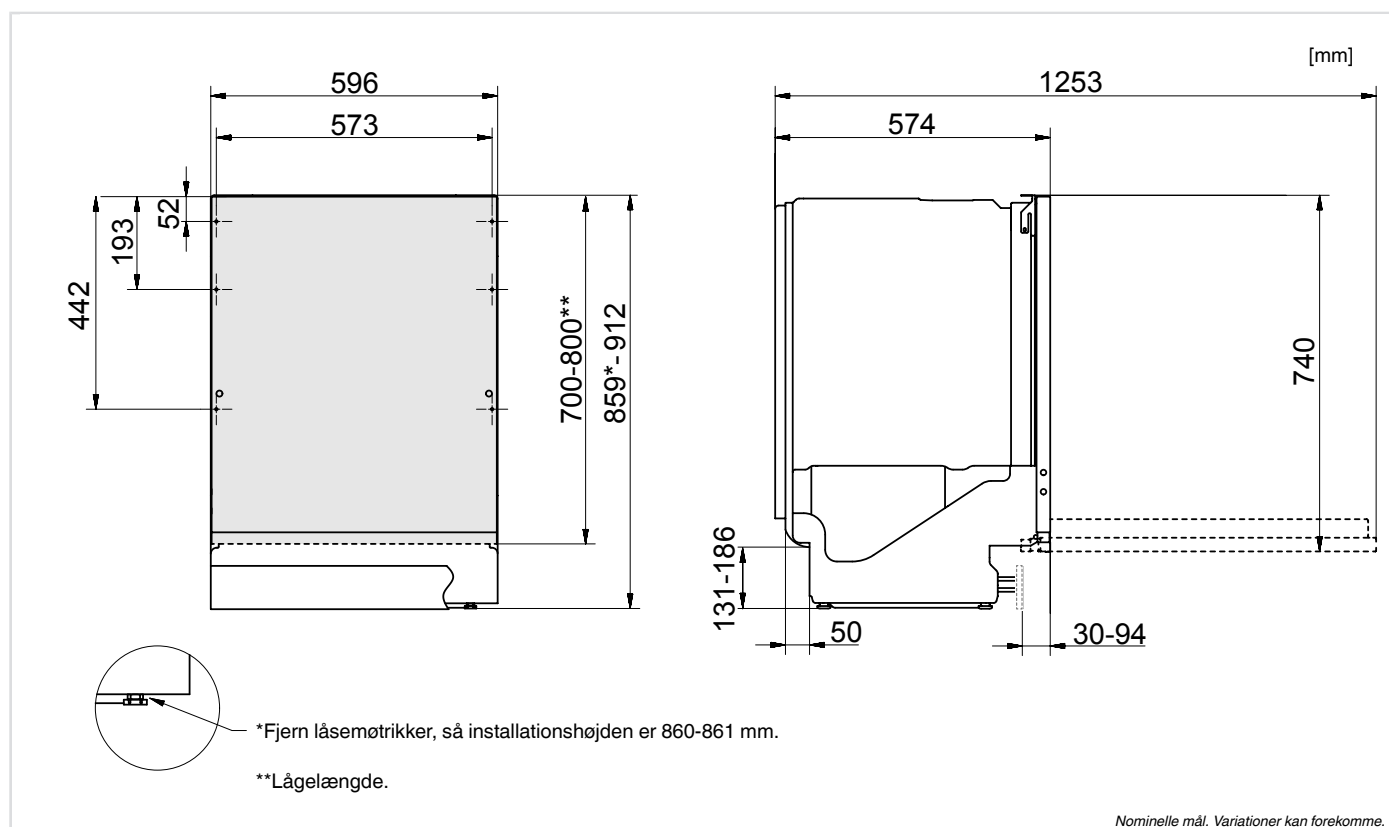
⁵⁾ Dette opvaskeprogram er den standardopvaskecyklus, som informationen for energimærkningen bygger på. Det gælder for opvask af normalt snavset service og er det mest effektive program hvad angår kombineret energi- og vandforbrug.

Tekniske oplysninger

Højde:	859-912 mm
Bredde:	596 mm
Dybde:	574 mm
Vægt:	55 kg ¹⁾
Vandtryk:	0,03-1,0 MPa
Elektrisk tilslutning:	Se typeskilt
Tilslutningseffekt:	Se typeskilt

¹⁾ Vægten kan variere på grund af forskellige specifikationer.

Installation



Det er vigtigt, at du læser og følger de instruktioner og anvisninger, der er angivet nedenfor. Udfør installationen og tilslutningen i henhold til den medfølgende installationsvejledning.

Sikkerhedsanvisninger

- Tilslutning til el, vand og afløb skal udføres af en person med den nødvendige kompetence.
- Følg altid gældende bestemmelser for vand, afløb og el.
- Vær forsigtig ved installationen! Brug beskyttelseshandsker! Vær altid to om arbejdet!
- Placer en lækagebeskyttelse på gulvet under opvaskemaskinen for at forebygge eventuel vandlækage.
- Prøvekør opvaskemaskinen med programmet Skyl og hold, inden du skruer den fast. Kontroller, at opvaskemaskinen tager vand ind og tømmer det ud igen. Kontroller også, at tilslutningerne er helt tætte.

⚠ ADVARSEL!

Ventilationsåbningen, som sidder i den nederste del af lågen, må ikke blokeres af et tæppe eller lignende.

⚠ ADVARSEL!

Luk for vandtilførslen, når du installerer opvaskemaskinen!

Ledningen skal være taget ud af stikkontakten, eller strømmen skal være afbrudt under arbejdet!

- Kontroller, at underlaget er stabilt. Juster de justerbare fødder, så opvaskemaskinen står vandret. Stram låsemøtrikkerne.
- Hvis opvaskemaskinen er indbygget, skal inventaret kunne tåle eventuel kondens fra opvaskemaskinen.
- Monter fugtbeskyttelsesfilmen (følger med dokumentationen) under bordpladen. Fugtbeskyttelsesfilmen beskytter bordpladen mod fugt.

Opstilling

- Indbygnings- og tilslutningsmålene er angivet i den separate installationsvejledning. Kontroller, at alle mål stemmer, før du påbegynder installationen. Bemærk, at påhængslågens højde kan justeres, så den passer til den øvrige indretning.

Tilslutning til afløb

Du kan finde flere oplysninger i den medfølgende installationsvejledning.

Denne opvaskemaskine er velegnet til at blive installeret i forhøjet indbygning (for at opnå en arbejdsvenlig højde). Det betyder, at opvaskemaskinen kan anbringes, så afløbsslangens udmunding befinder sig på et lavere niveau end opvaskemaskinens bund, f.eks. at den føres direkte hen til gulvafløb. Opvaskemaskinen er udstyret med en integreret beskyttelsesanordning, som forhindrer den i at blive tømt for vand under opvask.

Afløbsslangen kan tillige føres til en tilslutningsstuds ved køkkenvaskens vandlås. Tilslutningsstudsens indvendige diameter skal mindst være 14 mm.

Afløbsslangen må højst forlænges med 2,5 m (den samlede længde på afløbsslangen må maks. være 4,5 m). Eventuelle samlinger og samlingsrør skal have en indvendig diameter på mindst 14 mm. Det er dog bedst at udskifte afløbsslangen med en ny uden samlinger.

Ingen del af afløbsslangen må være anbragt mere end 950 mm over opvaskemaskinens bund.

Monter afløbsslangen med en slangeklemme. Sørg for, at der ikke er knæk på afløbsslangen.

Vandtilslutning

Brug kun den indløbsslange, der leveres med opvaskemaskinen. Genbrug ikke gamle eller andre løse slanger.

Tilløbsledningen skal være udstyret med en vandhane (stophane). Vandhanen skal være placeret på et let tilgængeligt sted, så det er muligt at lukke for vandet, hvis opvaskemaskinen skal flyttes.

Åbn for vandhanen, når maskinen er blevet installeret, og lad trykket være på i et stykke tid for at kontrollere, at alle tilslutninger er tætte.

Tilslutning til koldt vand

Tilslut opvaskemaskinen til koldt vand, hvis ejendommen opvarmes med olie, el eller gas.

Tilslutning til varmt vand

Tilslut opvaskemaskinen til varmt vand (maks. 70 °C), hvis ejendommen opvarmes med energibesparende varmtvandsforsyning som f.eks. fjernvarme, solceller eller lignende. Ved at vælge varmtvandstilslutning sparer du opvasketid og reducerer opvaskemaskinens forbrug af energi.

BEMÆRK!

Overskrid ikke den tilladte temperatur på indløbsvandet. Visse materialer i en del køkkenredskaber tåler ikke stærk varme. Se Skrøbeligt service i kapitel Fyld opvaskemaskinen.

Tilslutning til el

Du kan finde oplysninger om den elektriske tilslutning på typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med lysnettets data.

Leveres med stikkontakt

Maskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan en til formålet godkendt adapter anvendes til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem.

Hvis maskinen tilsluttes med et stik, skal man være opmærksom på følgende: Stikket skal altid være tilgængeligt, så maskinen kan afbrydes fra netforsyningen.

Ved tilslutning af maskinen til en fast installation skal man sørge for korrekt tilslutning i henhold til farvemærkningen.

Den elektriske installation må kun foretages af en autoriseret installatør under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser.

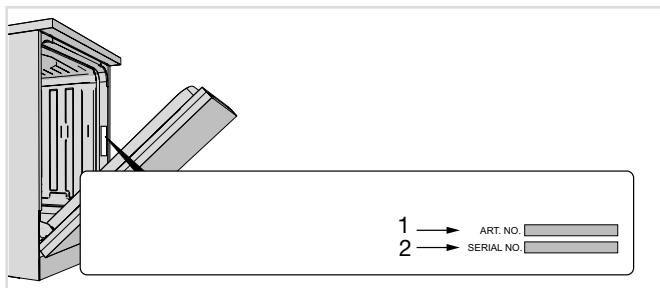
BEMÆRK!

Skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsbekendtgørelsen.

Service

Læs kapitel Fejlfinding før du kontakter service. Hvis der er opstået en fejl, som du ikke selv kan afhjælpe, skal du kontakte nærmeste forhandler, se www.asko.com.

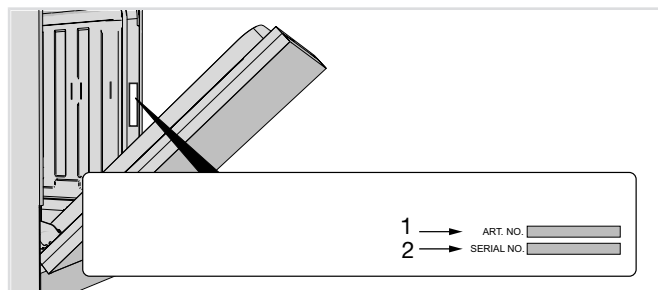
Ved kontakt skal du angive oplysningerne på typeskiltet. Notér artikelnummer (1) og serienummer (2).



Information til testinstitut

Bestil information til testinstitut via e-mail dishwashers@appliance-development.com.

Ved forespørgsel skal du angive oplysningerne på typeskiltet, Notér artikelnummer (1) og serienummer (2).



Personlige notater

[illegible]

Personlige notater

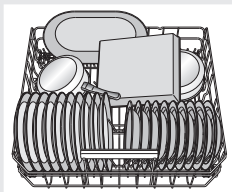
[illegible]

Personlige notater

[illegible]

Lynguide

1.

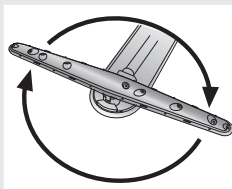


Fyldning af kurvene

(Se side 5)

Skyl ikke opvasken under rindende vand, inden du sætter den i opvaskemaskinen. Du skal blot fjerne større madrester, før du fylder opvaskemaskinen.

2.

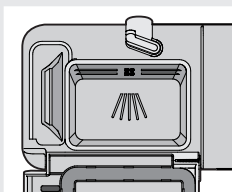


Kontroller, at skyllearmene kan dreje frit rundt

Kontroller også, at vandhanen er åben.

Husk! Tøm grovsien, og rengør finsien efter behov. (Se side 15.)

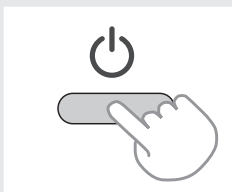
3.



Dosering af opvaskemiddel

Opvaskemiddelrummet har et mindre rum til forvask og et til hovedvask. (Se side 9)

4.



Åbn lågen, og tryk på hovedafbryderen

5.



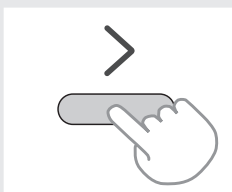
Kontrollér/dosér afspændingsmiddel og salt

Fyld salt og afspændingsmiddel på for at få et godt opvaske- og tørreresultat. (Se side 4.)

💧 Påfyld afspænd

⚙️ Påfyld salt

6.



Vælg program, programtilstand og eventuelt tilvalg

(Se side 10.)

7.



Tryk på Start/Stop, og luk lågen

ASKO